



Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro

**„Hannover auf dem Weg zur Nachhaltigkeit“
- Strategieansätze – (Agenda 21 and Sustainability
Office: “Hannover on the way to Sustainability” – Strategic
approach-)**

Organisation des Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro

- KAPAZITÄTSAUFBAU –

- Organization of the Agenda 21 and Sustainability Office

- -capacity development-

- Stabsstelle bei der Ersten Stadträtin und Wirtschafts- und Umweltdezernentin (Staff at the first Council and Economic and Environmental Affairs Office)
- 1996 Agenda 21-Büro mit 2 Stellen (Agenda 21-Office with 2 offices)
- 2013 Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro mit 4 vollen und 2 halben Stellen (Agenda 21- and Sustainability Office with 4 full and 2 half offices)
- Zielsetzung: (Target setting:)
- Bündelung von Ressourcen: Personal, Zeit, Finanzen (Concentration of resources: personal, time, finances)
- strategische Ausrichtung auf Nachhaltigkeit, Umsetzung SDG (strategic alignment with sustainability, implementation of SDGs)

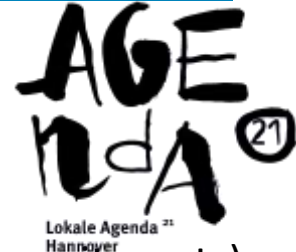
Unsere Nachhaltigkeitsstrategien (our sustainability strategy)

- hohes politisches Commitment (High political commitment)
- gemeinsame Vision und strategische Ziele
(Common vision and strategic goals)
- Partizipation (Participation)
- Implementationsmechanismen (Implementation mechanisms)
- horizontale Integration (Horizontal integration)
- vertikale Integration (Vertical integration)
- Monitoring, Evaluation, Berichterstattung
und Weiterentwicklung
(Monitoring, evaluation, reporting and further development)



Hohes Politisches Commitment in Hannover (High political commitment in Hannover)

- 1995** Ratsbeschluss zur lokalen Agenda 21 (Council decision on LA21)
- 1996** Unterzeichnung Aalborg-Charta, Einrichtung Agenda 21-Büro (Signing of the Aalborg Charter, set-up of the Agenda 21-Office)
- 2006** Unterzeichnung Aalborg-Commitments (Signing of the Aalborg-Commitments)
- 2007** Klima-Allianz Hannover 2020 (Climate-Alliance Hannover 2020)
- 2009** Beschluss Milleniumsentwicklungsziele (Decision on MDGs)
- 2010** Allgemein Dienstanweisung zur Fairen Beschaffung (General regulations on fair procurement)
- 2014** Masterplan 100% für den Klimaschutz (Masterplan is 100% for climate protection)
- 2016** Ratsbeschluss 2030-Agenda für nachhaltige Entwicklung (Council decision for the 2030 Agenda for Sustainable Development)



2030-Agenda für nachhaltige Entwicklung (2030 Agenda for Sustainable Development)

Ratsbeschluss im März 2016 nach Beratung in 15 Ausschüssen: (Council decision in March 2016 after consultations in 15 committees)

- Verstärkung der **Informations- und Bewusstseinsbildung** zu den Nachhaltigkeitszielen unter Einbeziehung aller gesellschaftlich relevanten Gruppen und Netzwerke (Strengthening of **information and awareness** about the SDGs for all relevant societal groups and networks)
- Einbindung der Nachhaltigkeitsziele als **Querschnittsaufgabe** in die kommunalen Handlungsfelder im Sinne des **Ziels Nr. 11** (Integration of SDGs as a **cross-section task** in the municipal areas of action regarding **SDG 11**)
- die Vertiefung **globaler Netzwerke** und (Städte-) Partnerschaften, die **Einbeziehung der Potenziale von MigrantInnen** sowie die weitere Stärkung des Fairen Handels (the expansion of **global networks** and (city-) partnerships that **involve the potential of migrants**, as well as the further strengthening of fair trade)

Integriertes Stadtentwicklungskonzept

„Mein Hannover 2030 – Strategische Ziele“

(Integrated City Development Concept: „My Hannover 2030 – Strategic Goals“)

„Das integrierte Stadtentwicklungskonzept wird Ziele und Strategien für das künftige Handeln in unserer Stadt bis 2030 aufzeigen. Neu ist, dass Hannover ein solches Konzept in einem öffentlichen Dialogprozess mit Öffentlichkeit, Politik und Verwaltung entwickelt.“ („The Integrated City Development Concept will demonstrate strategies for future action in our city until 2030. What is new is that Hannover developed this concept in an open dialogue process with the public, politicians and government administration.“)



JEDEN TAG EINE GUTE STADT

Every day a good city

- 17,000 participants in events
- 150 protocols/evaluation reports
- 1,400 result dialogue with city community
- 10,600 visits to online dialogue
- 200 events, where 20 of them were within the government administration

17.000

Teilnehmende an Veranstaltungen

200

Veranstaltungen,
davon 20 verwaltungsintern

10.600

Besuche Online-Dialog

150

Protokolle / Auswertungsberichte

1.400

Ergebnisse Dialog mit der Stadtgesellschaft

Nachhaltigkeit als Querschnittsthema - Strategische Ziele im STEK – (Sustainability as cross-cutting theme – strategic goals in STEK-)

- Bildung für nachhaltige Entwicklung fördern (Support education for sustainable development)
- bürgerschaftliches Engagement für nachhaltige Entwicklung ermöglichen (make citizen engagement for sustainable development possible)
- nachhaltige Lebensweisen in den Mittelpunkt rücken (make sustainable lifestyles our area of focus)
- **Globale Nachhaltigkeitsziele (SDG) auf kommunaler Ebene umsetzen (implement the SDGs at the local level)**
- integriertes Nachhaltigkeitsmanagement etablieren (establish integrated sustainability management)



Stadtentwicklungskonzept „Mein Hannover 2030“ - Gemeinsame Strategische Ziele – (City Development Concept „My Hannover 2030“ – Common Strategy Goals-)

Wie wollen wir wachsen? (How do we want to grow?)

- Wirtschafts- und Wissenschaftsstandort profilieren und weiterentwickeln (profiling and further development of Hannover as an economic and research location)
- hohe Lebens- und Freiraumqualität erhalten (maintain a high quality of life and open space)
- nachhaltige Entwicklung fördern (support sustainable development)

Wie machen wir Hannover zu einem Zuhause für viele? (How will we make Hannover feel like a home for many?)

- Wohnungen für alle schaffen (create apartments for everyone)
- Versorgung stadtweit stärken (strengthen city-wide provisions)
- nachhaltige Mobilität voranbringen (advance sustainable mobility)

Wie schaffen wir gute Bildung und lebendige Kultur? (How will we create good education and lively culture?)

- auf individuelle Bildungsbiographien setzen (prioritize individual education biographies)
- Einrichtungen für Kultur und Bildung im Quartier unterstützen (support the set-up for culture and education in the districts)
- Kultur mit allen stärken (strengthen culture with everyone)

Stadtentwicklungskonzept „Mein Hannover 2030“ - Gemeinsame Strategische Ziele - (City Development Concept „My Hannover 2030“ – Common Strategy Goals-)

Wie stärken wir selbstständiges Leben und gesellschaftliche Teilhabe? (How do we strengthen Independent living and social participation?)

- Willkommens- und Anerkennungskultur stärken (Strengthen the welcoming and recognition culture)
- inklusive Stadt weiter voranbringen (further advance inclusive city)
- auf alter(n)s- und familiengerechte Quartiersentwicklung setzen (Prioritize district development for families and the elderly)
- Teilhabe trotz Armut gewährleisten (ensure participation despite poverty)

Was wollen und was können wir uns leisten? (What do we want and what are we able to do?)

- Konsolidierung fortsetzen (continue consolidating)
- Wirtschaftlichkeit kontinuierlich erhöhen (continuous economic improvement)
- Investitionen steigern (increase investments)

Wie wollen wir in Zukunft in der Stadtverwaltung arbeiten? (How do we want the city administration to work in the future?)

- modern, leistungsfähig, vielfältig und innovativ (modern, efficient, diverse and innovative)
- querschnittsorientiert, integriert und wertgeschätzt (interdisciplinary, integrate and valued)
- Stadtdialog, nachhaltige Beteiligungskultur nach innen und außen pflegen (maintain city dialogue and sustainable participatory culture from the inside and out.)

Umsetzungsstrategien „Mein Hannover 2030“ (Implementation strategy „My Hannover 2030“)

- Implementierung der Ziele und Strategien in z.Z. über 40 Arbeitsprogramme mit Bericht an Oberbürgermeister; Verknüpfung mit dem Haushalt (implementation of goals and strategies in currently over 40 work programs with a report sent to the mayor; linkage with household)
- Strategieentwicklung zur Stärkung Beteiligung in den Quartiere (Strategy development to strengthening of participation in the districts)
- Überarbeitung Verwaltungsentwicklungsprogramm (Revision of the government administrations development program)
- Evaluation alle 3 Jahre (evaluation every 3 years)
- Ausbau einer integrierten Information und Kommunikation, einer interdisziplinären Zusammenarbeit und Kooperation (Expansion of integrated information and communication, and interdisciplinary collaboration and cooperation)

Nachhaltigkeit querschnittsorientiert in der Verwaltung implementieren (Sustainability is cross-cuttingly integrated in the government administration)

- fachbereichsübergreifende Kooperationen zu Programmen und Projekten (interdisciplinary cooperation in programs and projects)
- www.hannover-nachhaltigkeit.de mit „Nachhaltiger Kommune“
- SDGs querschnittsorientiert kommunizieren (communicate the SDGs' cross-cutting nature)
- Faire Beschaffung implementieren (implement fair trade)
- Wettbewerbe und Auszeichnungen nutzen (use competition and awards)
- Nachhaltigkeit im Verwaltungsentwicklungsprogramm implementieren (implement sustainability in government administration's program)



Monitoring, Berichterstattung, Weiterentwicklung (monitoring, reporting, further development)

Neben den jährliche Arbeitsprogrammen und fachbezogenen Monitoring: (Along side yearly work programs and specialized monitoring)

1. Nachhaltigkeitsbericht der LHH (Sustainability Report of the regional capital of Hannover)

- 12 Zielfelder (an STEK ausgerichtet) (12 Goals aligned with STEK)
 - 40 Unterziele (40 sub-goals)
 - ca. 80 Nachhaltigkeitsindikatoren (about 80 sustainability indicators)
 - qualitative Beschreibungen (qualitative descriptions)
 - **Bezug zu den SDGs** (relevant to the SDGs)
- ⇒ **Ziel: „Nachhaltigkeit aus einem Guss“** (Goal: „Sustainability all at once“)



Nachhaltige Beschaffung und fairer Handel - Implementationsmechanismen - (Sustainable procurement and fair trade – implementation mechanisms-)

- 2010 Auszeichnung als **FairTradeTown**, 2013 **Sonderpreis** (2010 award as FairTradeTown, 2013 Sonderpreis (special prize))
- **Evaluation 2017** und Ausweitung faire Produkte in der Verwaltung (Evaluation 2017 and expansion of fair products within the city administration)
- **Fair Trade Tag** innerhalb der Verwaltung (Fair Trade Tag within city administration)
- **Netzwerke/Kooperationen (Networks/cooperations)**
- **Faire Woche** (Poetry Slam, Krimi-Dinner, Kochshows, Modenschau etc.) (**Fair Week** (poetry slam, Mystery-dinner, cook shows, fashion shows, etc.))
- **Kommunale Klimapartnerschaft Kolumbien** (Community Climate Partnership Columbia)
- **Fair-Trade-Schools**



Gestaltungskompetenz fördern

- Implementationsmechanismen für SDGs - (Support event competency – implementation mechanisms for the SDGs)

Jährlich ca . 330 durchgeführte Angebote mit 10.000 TeilnehmerInnen (About 330 offers with 10,000 participants yearly)

- 60 verschiedene thematische **Werkstattangebote** (60 different themed **workshop offers**)
- 20 **nachhaltige Schülerfirmen** (20 sustainable school companies)
- **Unsere Schule handelt fair!:** mit Auszeichnung von 6 **Fairtrade-Schools** (Our school trades fairly!: awards from 6 Fair Trade Schools)
- **Papierwende und Erfolgreich Abfallarm:** jährliche Einschulungsaktion an über 50 Schulen, (Paper walls and successfully waste poor: early schooling actions at over 50 schools)
- **Gutes Klima an Hannovers Schulen:** an 90 Schulen, jährliche Einsparung von 600.000 Euro und 2.300 Tonnen CO₂ (Good climate in Hannover's schools: 90 schools, yearly savings of 600,000 Euros and 2,300 tons of CO₂)



Freiräume schaffen: Kinderwald Hannover

Ein Beteiligungsprojekt seit 1996: (A participatory project since 1996:)

Gestaltung einer 6 Hektar großen Fläche mit über 9.000 Besuchen und über 400 Angeboten jährlich
(Design of a 6 hectare large field with over 9,000 visitors and 400 events yearly)



Autofreier Sonntag (Car Free Sunday) Nachhaltige Lebensstile befördern (Support sustainable lifestyles)

- 9 Themenmeilen zu Klimaschutz, umweltfreundliche Mobilität, nachhaltige Lebensstile und kulturelle Vielfalt (9 thematic topics on climate protection, environmentally friendly mobility, sustainable lifestyles and cultural diversity)
- Gesperrte Innenstadt mit 590.000 m² Veranstaltungsfläche (Closed inner-city with 590,000m² event space)
- ca. 240 AkteurInnen (around 240 actors)
- 160 KünstlerInnen (160 artists)
- 5 Bühnen (5 stages)
- Bis zu 130.000 BesucherInnen (up to 130,000 visitors)



Transformation von unten (Transformation from the bottom)



Nachhaltigkeitsstrategien vertikal integrieren

- kommunalen Austausch pflegen, gemeinsame Positionen vertreten (maintain community exchange, represent common positions)
- kohärente Nachhaltigkeitsstrategien auf Bundes-, Länder- und Kommunalebene mitgestalten (formation of coherent sustainability strategies at the national, regional and municipal level)

IMA Stadt, OB-Dialog „Nachhaltige Stadt, „Kommunale Zukunftscharta“ des Deutschen Städtetag, Monitor nachhaltige Kommune

- Internationale Netzwerke und Projekte nutzen (Use international networks and projects)

Klima-Bündnis, ICLEI, SKEW, Städtepartnerschaften, City of Music, Bewerbung Kulturhauptstadt



Voraussetzungen für erfolgreiches kommunales Handeln (Prerequisites for successful community action)

- **abgestimmtes querschnittsorientiertes Vorgehen zwischen den einzelnen Ressorts auf EU-, Bundes- und Länderebene (Agreed upon interdisciplinary way of cooperation between individual strategies from the EU, national and regional level)**
- **kohärente Nachhaltigkeitsstrategien auf allen Ebenen (coherent sustainability strategies at all levels)**
- **Einhaltung der planetarischen Grenzen als Leitplanken des Handelns (Keeping within the planetary boundaries as a guiding principal to trade)**
- **Strategie(EU und national) zur Umsetzung Ziel Nr. 12 „nachhaltige Konsum und Produktionsweisen“ nötig (insbesondere Suffizienzmaßnahmen) (EU and national strategies are needed dealing with the implementation of SDG 12 „Sustainable production and consumption“ (especially on sufficiency)**
- **Änderung der rechtlich-politischen Rahmenbedingungen (z.B. umweltfreundliche Subventionspolitik) (Changes to the political frameworks, such as environmentally friendly intervention politics)**
- **Kritische Diskussion zu Ziel Nr. 8: „Förderung von kontinuierlichem, inklusivem und nachhaltigem Wirtschaftswachstums“ (critical discussions on Goal 8 „Support for continued, inclusive, and sustainable economic development)**

Voraussetzungen kommunalen Handelns (Prerequisites for municipal action)

- **Weiterentwicklung der Nachhaltigkeitsmanagementinstrumente** (insbesondere statistische Datengrundlage) (Further development of the sustainability management instrument, particularly statistical databases)
- **Stärkere Anpassung der Förderkulisse an den Bedürfnissen der Kommunen und der Initiativen vor Ort:** Es mangelt nicht an kreativen Ideen vor Ort, aber an Finanzmittel und Personal gerade für Initiativen aus der Stadtgesellschaft (Stronger adaptation of the support frameworks to the needs of the local authorities and local initiatives: There is not a lack of creative ideas on the ground, but there is a lack in funding and staff, especially for initiatives from the city)
- **breite Kommunikationsstrategie und Kampagne auf EU- und Einzelstaaten-Ebene** (broad communication strategies and campaigns at the EU and national level)
- **finanzielle und personelle Unterstützung der Kommunen** (financial and personal support of municipalities)
(„Nachhaltigkeitsbeauftragte“) zur Steuerung und langfristigem Aufbau von Informations- und Förderangeboten („Sustainability Officer“) for the steering and long-term establishment of information and support actions)
- **umfassendes Verständnis wie im Weltaktionsprogramms „Bildung für nachhaltige Entwicklung“** notwendig. BNE als Querschnittsaufgabe in nationale Bildungspläne implementieren (complete understanding is needed in World Action Programs „Education for sustainable development“. Education for SD mainstreamed in national education plans)



**Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!
(Thank you for your attention!)**

Landeshauptstadt Hannover

Wirtschafts- und Umweltdezernat
Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro
Susanne Wildermann

www.hannover-nachhaltigkeit.de